



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime	210215
66	A	VOISARD Thibaud	210100
11	G	HOSTETTLER Jimmy	217146
7		BRASIER Kilian	212283
6		COURBAT Gaëtan	210099
8		VAUCLAIR Maxence	212405
91		NICOULIN Arnaud	209429
27		RUHOFF Baptiste	213179
10		CHAVANNE Tristan	211316
71		GYGER Normann	215814
19		POUILLY Pierric	209376
72		FLEURY Maxime	216861
59		CREVOISERAT Colin	214057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:17	72	91	1		
17:09	19	6	2		
30:37	19	8	3		
31:02	91	72	4		
34:57	71	19	5		
39:11	72	66	6		
45:40	41		7		
49:44	8	19	8		
51:59	6	91	9		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
07:09	19	2	08:01	B1	
09:27	91	2	11:27	E	
43:21	6	2	45:21	B1	
47:04	10	2	49:04	B1	
58:43	10	2	59:57	L	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	JNR
CLUB 2 MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	203061 MOINE Emmanuel	
Official scorer Marqueur	201644 CHÂTELAIN Julien	
Referee 1 Arbitre 1	96258 MEYER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	211156 HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

TOTAL	9
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
-------	--------

2 MJ La Vallée

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël	209263
96	A	PRINCE Yvann	209424
39	G	DESBOEUFs Jonathan	212282
1	G	SCHNEIDER Néo	213290
75		ASSUELLI Alessio	210166
18		CHOFFAT Alyre	216855
87		BAUDIN Arthur	215132
10		GERBER Mael	211244
69		PARRAT Gaëtan	218080
79		AUBRY Maël	213352
8		SOLTERMANN Noah	211243
44		FARINE Noah	217115

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:00	90	75	1		
08:01	44	87	2		
12:06	96	90	3		
16:30	10	96	4		
17:32	79	10	5		
20:49	79		6		
32:54	87		7		
39:51	10	18	8		
44:06	10	96	9		
46:19	87	69	10		
52:40	90	79	11		
59:57	87	10	12		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
15:33	79	2	17:09	C1	
26:30	18	2	28:30	D	
27:08	87	2	29:08	B1	
32:12	96	2	34:12	K1	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	9	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Vallée	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203344
	CHOULAT Daniel			

TOTAL	12
TIME OUT	

TOTAL	8 min
-------	-------